

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Nyíregyháza Város komplett csapadékvíz és belvíz programjának felülvizsgálata és csapadékvíz elvezetési koncepció tervdokumentációjának elkészítése

Amely létrejött egyrészről

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata

(4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1.)

Adószám: 15731766-2-15

KSH statisztikai számjele: 15731766-8411-321-15

Bankszámlát vezető bank neve: OTP Kereskedelmi Bank Nyrt.

Bankszámla száma: 11744003-15402006

Képviselő neve és tisztsége:

dr. Kovács Ferenc polgármester és

dr. Szemán Sándor címzetes főjegyző

mint Megrendelő (továbbiakban: Megrendelő)

másrészről

BARTHERV Vállalkozási és Tervező Betéti Társaság (BARTHERV Bt.)

(4400 Nyíregyháza, Dózsa György út 4-6. V/4.)

Adószám: 25657692-2-15

Cégjegyzékszám: Cg. 15-06-082407

Bankszámla száma: 10800014-70000006-10544746 (Citibank)

Képviselő neve és tisztsége: Bartha Miklós ügyvezető, vezető tervező

mint Tervező (továbbiakban: Tervező)

együttesen szerződő felek (továbbiakban: Szerződő felek) között az alulírott helyen és időben a következő feltételekkel:

Előzmények

Szerződő felek megállapítják, hogy Megrendelő „**Nyíregyháza Város komplett csapadékvíz és belvíz programjának felülvizsgálata és csapadékvíz elvezetési koncepció tervdokumentációjának elkészítése**” tárgyban hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást (továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le. Az eljárást megindító ajánlattételi felhívást Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 122. § (7) bekezdése a) pontja alapján küldte meg Tervező részére 2012. március 28-án.

Jelen szerződés megkötésére a közbeszerzési eljárás eredményeképpen került sor, amelynek során az összes beérkező ajánlat közül Tervező tette a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot.

Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítése során mindenkor figyelemmel legyenek egymás érdekeire, és lehetőségeire, a jóhiszeműség és az együttműködés kölcsönös kötelezettségének figyelembevételével járnak el. Kifejezik arra vonatkozó álláspontjukat, hogy a magas színvonalú feladatellátás mindkét fél alapelve, és közös érdeke.

Szerződő felek megállapítják, és jelen szerződés aláírásával is megerősítik, hogy a közbeszerzési eljárás **ajánlattételi felhívása**, a hozzá kapcsolódó **ajánlati dokumentáció**, valamint a tervezői **ajánlat** jelen **szerződés elválaszthatatlan részét képezi**, így a jelen szerződésben nem, vagy nem kellően szabályozott kérdésekben ezen dokumentumokban foglaltak az irányadók.

1. A szerződés tárgya

1.1 Jelen szerződéssel Megrendelő megrendeli, Tervező elvégzi „Nyíregyháza Város komplett csapadékvíz és belvíz programjának felülvizsgálata és csapadékvíz elvezetési koncepció tervdokumentációjának elkészítése” tárgyú tervdokumentációk elkészítését.

1.2 Tervező feladata: A tárgyban meghatározott tervdokumentáció elkészítése.

1.3 Tervező a tervdokumentációt Megrendelő részére összesen 5 példányban köteles elkészíteni.

Ha a Megrendelő a fenti példányszámon felüli többletpéldányokat is igényel, azokat a Tervező sokszorosítás költségének érvényesítése mellett – köteles szolgáltatni.

2. A szerződés teljesítésének feltételei

2.1 **Teljesítés módja:** Tervező a tervdokumentációt a szerződött példányszámban a Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Irodáján átvételi elismervénnyel adja át Megrendelő részére. A szerződés teljesítése cégszerű aláírással ellátott tervdokumentáció formájában történik.

2.2 Teljesítési határidő: a szerződéskötést követő 120. nap

2.3 Tervezési díj: 15.500.000.-Ft+ÁFA, azaz tizenötmillió-ötszázezer forint +ÁFA

Ajánlatkérő a **tervezési díjat** – a Kbt. 130.§ (3) bekezdése alapján – a szerződésszerű teljesítést követően átutalással fizeti meg, az alábbiak szerint:

1. **szakasszámla**: alaptérkép és a meglévő állapot dokumentálása- a tervezési díj 30%-a,
2. **szakasszámla**: a koncepció terv első bemutatása - a tervezési díj 20%-a,
3. **szakasszámla**, végsszámla: a tervezési díj 50%-a.

A **tervezési díj** képezi a teljes ellenszolgáltatást mindazon munkák elvégzése és felmerülő költségek tekintetében, amelyek jelen szerződés teljesítéséhez szükségesek. A tervezési díj magában foglalja Tervezőnek a jelen szerződés tárgyával kapcsolatos költségeit.

Az egyéb, a szerződéskötés időpontjában nem ismert, de azzal összefüggően felmerülő és igazolható költségek Megrendelő általi kifizetése külön megállapodás tárgyát képezik.

A tervezési díj összegén felül Tervező semmilyen további díjazásra, költségtérítésre nem tarthat igényt, kivéve Megrendelői jóváhagyások utáni áttervezések díját, valamint a többletpéldányok – 1.3. pont szerint - költségét.

2.4. Amennyiben jelen szerződés teljesítése Tervező számára felróhatóan vagy érdekkörében bekövetkezett ok miatt megghiúsul, lehetetlenül, illetve a szerződést Megrendelő azonnali hatállyal felmondja, úgy Megrendelő a szerződés megszűnéséig szerződésszerűen teljesített szolgáltatások pénzbeli ellenértékét - **arányosított tervezési díjat** - köteles megfizetni Tervező részére.

2.5. Tervező a tervezési feladatairól kiállított számlát a Megrendelő által elfogadott Tervezői teljesítést követően kiadott **teljesítési igazolás** alapján nyújthatja be Megrendelő részére. Megrendelő a tervezési díjat, a teljesítést követően megküldött 3 példányos számla alapján, a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül köteles banki átutalással megfizetni Tervezőnek a CITI Banknál vezetett 10800014-70000006-10544746 számú bankszámlájára.

Megrendelő 15 naptári napot meghaladó késedelmes fizetése esetén - késedelembe esés napjától mindaddig, amíg a fizetést nem teljesíti - Tervező részére késedelmi kamatot köteles fizetni, amelynek mértéke a késedelem időpontjában érvényes jegybanki alapkamattal egyezik meg.

2.6. Tervező által esetlegesen hibásan vagy szabálytalanul összeállított számla késedelmes kiegyenlítéséből eredő kárért Megrendelő nem felel, azaz a számla benyújtásának hivatalos időpontja a korrigált számla átvételének időpontja, melytől a Megrendelő fizetési kötelezettsége fennáll.

3. A Megrendelő jogai és kötelezettségei

3.1. Megrendelő köteles minden olyan tényt, információt vagy dokumentumot megfelelő időben Tervező rendelkezésére bocsátani, amelyek jelen szerződés teljesítéséhez szükségesek.

3.2. Amennyiben a tervek elkészítéséhez e szerződés megkötésekor nem ismert további adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés válik szükségessé, Megrendelő az adatokat – amennyiben azok rendelkezésre állnak - a Tervező írásbeli felhívásától számított 5 munkanapon belül Tervező rendelkezésére bocsátja, illetve a szükséges intézkedéseket megteszi. Amennyiben az adatok nem állnak rendelkezésre, azok beszerzéséről és feladatmegosztásról Szerződő felek haladéktalanul egyeztetést tartanak. Ha az adatszolgáltatáshoz vagy a közbenső intézkedéshez hosszabb idő szükséges, szerződő felek - az érdekelt fél kezdeményezésére - egy konkrét határidőben fognak megállapodni.

Megrendelő adatszolgáltatási, illetve közbenső intézkedési késedelmével, adat módosításával, valamint - külön megállapodás esetén - az adatoknak Tervező útján történő beszerzésével igazoltan felmerülő többletköltségeket, valamint a késedelemből eredő kárt Megrendelő viseli.

3.3. Megrendelő a szerződés teljesítése során Tervezőnek utasítást adhat, Tervező a tervezés folyamatához kapcsolódóan utasítást kizárólag Megrendelőtől fogadhat el. A Megrendelő utasítása azonban nem terjedhet ki a tervezői munka megszervezésére, és nem teheti a teljesítést terhesebbé.

3.4. Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kísérni, Tervező pedig igényelheti, hogy Megrendelő a munka folyamatosságát biztosító – legalább 2 munkanappal korábban történő értesítést követően - konzultációkon, fontos egyeztetéseken stb. részt vegyen. Megrendelő köteles a konzultációkon elhangzottak figyelembevételével 5 munkanapon belül meghozni döntéseit.

Megrendelő köteles Tervező felhívására a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben késlekedés nélkül 5 munkanapon belül állást foglalni, illetve utasítást adni.

3.5. Megrendelő köteles Tervező szerződésszerű teljesítését elfogadni, továbbá a tervezési díjat a jelen szerződésben foglaltak szerint Tervező részére megfizetni.

3.6. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződéskötést követően Tervező részére bocsátja Nyíregyháza Megyei Jogú Város 2012. évi digitális alaptérképét.

3.7. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a NYÍRVV - Nyíregyházi Városüzemeltető és Vagyongazdálkodó Nonprofit Kft. (4400 Nyíregyháza, Tüzér u. 2-4.) kezelésében lévő vízügyi létesítményekre vonatkozó adatszolgáltatást Tervező részére biztosítja.

4./ Tervező jogai és kötelezettségei

4.1. Tervező kijelenti, hogy nyilatkozatai és igazolásai alapján a tárgyi feladatok ellátásához szükséges referenciákkal, személyi-, tárgyi/technikai és jogszabályba foglalt feltételekkel rendelkezik.

4.2. Tervező a tervezés közben folyamatosan köteles konzultálni a Megrendelővel, Tervező a terveket folyamatos egyeztetés mellett köteles elkészíteni. Szerződő felek megállapításait írásban rögzítik és ezek adott esetben tervezési programmódosítás, vagy szerződésmódosítás alapjául is szolgálhatnak. A munkaközi szintű terveket a Megrendelő, illetve képviselője aláírja, ezzel igazolva, hogy a készülő dokumentáció a Megrendelő igényei szerint készül.

4.3. Tervező feladatait a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően köteles ellátni. A szerződés teljesítése során esetlegesen felmerülő, az ütemezésben nem szereplő feladatok ellátásához szükséges időtartamot a Megrendelő igényei alapján Szerződő felek a feladat felmerülésekor kölcsönösen állapítják meg.

4.4. Tervező a tervezés során a legjobb tudása szerint, legnagyobb gondossággal köteles eljárni, kötelezettségeit az elvárható legmagasabb szakmai színvonalon, az előírt határidőket szigorúan betartva, a szükséges szakemberek folyamatos rendelkezésre állásának biztosításával köteles teljesíteni, továbbá az azonos működési lehetőségeket rejtő alternatív megoldási lehetőségek esetén, a **gazdaságosabb megoldást tervezni.**

- Tervező köteles betartani minden magyar műszaki előírást és szabványt, amely a tervezésre, kivitelezésre és annak körülményeire vonatkozik.
- Tervező a tervezési feladatai teljesítése során köteles a szabványok, kötelező normák, jogszabályok változását folyamatosan figyelemmel kíséreni
- Tervező a tervezési munka során köteles jelezni minden, a jelen tervezési szerződés keretében tartozó rendkívüli eseményt Megrendelőnek, amely a tervezés során váratlanul következik be.

4.5. Tervező a tervezés folyamán köteles a Megrendelőt írásban figyelmeztetni, ha Megrendelő célszerűtlen, szakszerűtlen utasítást ad. Amennyiben Tervező ezen kötelezettségét elmulasztja, az ebből eredő kárért felelőséggel tartozik. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére fenntartja az utasítását, Tervező a szerződést a Megrendelő kockázatára teljesíti. A Tervező köteles a teljesítést megtagadni, ha a Megrendelő által adott utasítás teljesítése jogszabály, vagy hatósági rendelkezés megsértéséhez vagy az élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetéséhez vezetne.

4.6. Amennyiben az 1.1 pontban vállalt feladat teljesítéséhez – a tervezői mulasztás esetét kivéve – olyan többletvegyenység válna szükségessé Megrendelő rendelkezése folytán, hatósági intézkedés következtében, vagy műszaki szükségességből, amelyeket Tervező a szerződés megkötésekor nem vehetett figyelembe, Szerződő felek e szerződést módosíthatják.

A jogszabályoknak, a hatósági előírásoknak, a szabványoknak, a normatíváknak a tervezés során történő megváltoztatása esetén Tervező jogosult a változtatásból eredő többletmunka következtében jelen szerződés módosítását kezdeményezni.



4.7. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Tervező adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

4.8. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

5./ Szerzői jogok

5.1. Tervező szavatolja, hogy a jelen szerződés alapján elkészítendő tervek eredeti szellemi termékei, annak felhasználási jogának átengedésére jogosult, továbbá kijelenti, hogy a tervek felett harmadik félnek nem áll fenn olyan joga, amely Megrendelőt a tervek jogszerű használatában, illetve a felhasználási jogok megszerzésében, gyakorlásában akadályozná.

5.2. E szerződés alapján szolgáltatott tervek, (mint szellemi alkotás) továbbá az azokban megvalósított jogi oltalmat élvező megoldások feletti teljes és kizárólagos jog Tervezőt illeti meg azzal, hogy Megrendelő e szerződéssel a tervek egyszeri felhasználási jogát megszerzi. Jelen szerződéssel Tervező a tervek nem kizárólagos felhasználási jogát engedi át Megrendelő részére, Megrendelő a terveket csak a szerződésben meghatározott célra, és szükséges mértékben használhatja fel.

5.3. A tervek, vagy azok egy részének az abban foglalt és jogi oltalmat élvező megoldások ismételt (fentieken túlmenő) felhasználásához Tervező előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges.

6./ Szerződésszegés

6.1. Tervező szavatol azért, hogy jelen szerződés szerinti feladatokat határidőben elvégzi, továbbá, hogy a feladatok elvégzése céljából folyamatosan Megrendelő rendelkezésére áll, és a szerződés teljesítéséhez biztosítja a szükséges szakértelmet.

6.2. Szerződő felek a késedelmes, a hibás és a nem teljesítés esetére – a Ptk. 246. §-a rendelkezéseinek figyelembevételével – az alábbi **kötbérfizetési kötelezettségben** állapodnak meg:

A Tervező kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik, ha neki felróhatóan:

- késedelmesen teljesít; azaz amennyiben Tervező bármely kötelezettségét határidőben nem teljesíti, feladatainak teljesítésével felróható okból késedelembe esik, akkor Megrendelő kárátalányként késedelmi kötbérre jogosult.
- hibásan teljesít; azaz amennyiben Tervező mennyiségileg, minőségileg hibásan teljesít, akkor Megrendelő kárátalányként hibás teljesítési kötbérre jogosult.
- a teljesítés felróható magatartása (mulasztása) miatt meghiúsul, azaz amennyiben Tervező a jelen szerződésben meghatározott

feladatait részben vagy egészben nem teljesíti, akkor Megrendelő kárátalányként megghiúsulási kötbérré jogosult.

A kötbér mértéke:

- késedelmes teljesítés esetén: az adott tervezési díjának 1,5 %-a/nap, de ez maximálisan a tervezési díj 15 %-áig terjedhet abban az esetben, ha a késedelem a Tervező érdekkörében felmerült bármely okra vezethető vissza. A késedelmi kötbér a késedelembe esés első napjától esedékes és a késedelmes teljesítés teljes időtartamára fizetendő. A Tervező 30 naptári napot meghaladó késedelme esetén a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani anélkül, hogy az addig elvégzett tervekért díjfizetési kötelezettsége állna fenn, továbbá Megrendelő követelheti a Tervezői szerződésszegés következtében felmerült valamennyi igazolt kárának megtérítését.
- hibás teljesítés esetén: ha a Megrendelő a kijavítást vagy a tervezés újbóli elvégzését igényli, a hibás teljesítési kötbér napi mértéke a tervezési díj 1 %-a/nap, legfeljebb azonban a tervezési díj 10 %-a. A hibás teljesítési kötbér a kijavítás ideje – amíg a kijavítás megtörténik - alatt fizetendő.
- nem teljesítés (a szerződés egészének megghiúsulása) esetén: a kötbér alapja a teljes nettó ajánlati ár, ebből már részben realizálódott teljesítés esetén a még hátralékos szerződött ellenérték; mértéke: 30%.

Megrendelő kötbérigényét írásban, jogalap és összeg megjelölése mellett köteles közölni Tervezővel.

Megrendelő kötbérkövetelését jogosult Tervező követelésével szemben beszámítani, illetve azt Tervező esedékes számlájából visszatartani.

6.3. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér megfizetése a szerződésszerű teljesítés kötelezettsége alól nem mentesít; míg a szerződés egészének megghiúsulása esetén megfizetett kötbér a további teljesítés követelését kizárja a szerződés egésze vonatkozásában.

6.4. A kötbér érvényesítése nem zárja ki a szerződést megszegő fél kártérítési felelősségét, amelyért helytállni tartozik.

6.5. Amennyiben Szerződő felek bármelyike tőle független, neki fel nem róható rendkívüli és elháríthatatlan körülmények miatt (vis maior) jelen szerződésből eredő kötelezettségének nem tud eleget tenni, úgy ezen körülmények fennállásának és következményei elhárításának ideje alatt mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól. Szerződő felek kötelesek az akadály beálltáról, azok várható időtartamáról és megszüntetéséről a másik felet haladéktalanul írásban tájékoztatni.

7./ Szerződés megszűnése

7.1. Megrendelő a Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani, ha

a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

7.2 Szerződő felek jogosultak jelen szerződést **rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani** a másik fél súlyos szerződésszegése esetén. A felmondás kizárólag írásban, a másik félhez intézett egyoldalú, indokolással ellátott nyilatkozattal gyakorolható.

7.3. **Megrendelő** jogosult jelen szerződés **azonnali hatályú rendkívüli felmondására**, amennyiben a Tervező jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, a Megrendelő írásbeli felszólítását követően, az abban előírt legfeljebb 15 naptári napos határidőig sem teljesíti.

Tervező súlyos szerződésszegésének minősül különösen:

- Tervező a tervezési szolgáltatások nyújtását beszünteti,
- Tervező 30 naptári napot meghaladó késedelme.

7.4. Ha a Megrendelő rendkívüli felmondás jogát gyakorolja, Tervező jogosult a felmondás bejelentéséig végzett tevékenységének ellenértékét elszámolni.

7.5. **Tervező** jogosult jelen szerződés **azonnali hatályú rendkívüli felmondására**, ha a Megrendelő:

- közbenső intézkedési, adatszolgáltatási vagy utasítás adási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget és ez vagy Megrendelő érdekkörében felmerült egyéb körülmény a tervezést tartósan akadályozza (tartós akadályoztatásnak minősül a 15 naptári napot meghaladó közbenső késedelem);
- a munkát bármely oknál fogva felfüggeszti (leállítja) és ez az állapot a Tervező érdekkörében nem tartozó okok miatt 3 hónapnál tovább tart;
- a fizetési határidőt 30 naptári nappal meghaladó tartozása áll fenn.

Tervező a rendkívüli felmondásáig teljesített munka ellenértékét a készültségi foknak megfelelően - a már kész munkarészek egy példányának egyidejű megküldésével - jogosult számlázni.

7.6. Megrendelő jelen szerződést jogosult **felfüggeszteni** abban az esetben, ha:

- bármely bírósági vagy hatósági határozat a tervezői munka felfüggesztését rendeli el,
- Tervező bizonyítottan szakszerűtlenül végzi a munkáját.

Amennyiben a felfüggesztés alapjául szolgáló körülmények a felfüggesztéstől számított 15 naptári napon belül nem hárulnak el, úgy Megrendelőt megilleti az azonnali hatályú, rendkívüli felmondás útján történő szerződés megszüntetésének joga.

8./ Egyéb rendelkezések

8.1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az elkészült tervek esetleges vizsgálatára - együttes megállapodás alapján - független szakértőt kérnek fel, illetve bíznak meg, amennyiben ez a Szerződő felek között keletkezett vitás kérdés tisztázása végett elkerülhetetlen. A szakértői vizsgálat eredményétől függően a szakértői költségeket a vitában vesztes fél viseli.

8.2. Megrendelő részéről kapcsolattartásra kijelölt személyek:

Veczánné Repka Jolán
Tel: + 36 42 524 524/189-es mellék
Fax: + 36 42 310 647
mail: veczanne@nyiregyhaza.hu

Tervező részéről kapcsolattartásra kijelölt személyek:

név: Bartha Miklós
mobil: +36-20-944-0119
e-mail: bartherv@chello.hu

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsődlegesen tárgyalásos úton kívánják rendezni, ennek esetleges eredménytelensége esetére azonban kikötik a Nyíregyházi Városi Bíróság, valamint - a pertárgy értékének függvényében - a Nyíregyházi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény, valamint az ajánlattételi felhívás, illetve az ajánlati dokumentáció feltételei és előírásai az irányadóak.

Szerződő felek képviselői kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazással és képviseleti joggal rendelkeznek és a szerződést a szükséges információk birtokában és a felhatalmazások alapján kötik meg.



Jelen szerződést a felek, mint ügyleti akaratuknak mindenben megfelelő elolvasás és értelmezés után képviselőikre megfelelő rendben felhatalmazott képviselőik útján jóváhagyólag írták alá.

Nyíregyháza, 2012. május 08.


.....

.....


Nyíregyháza Megyei Jogú Város
Önkormányzata

Képviselőtestületében

Dr. Kovács Ferenc

Polgármester

Dr. Szemán Sándor

Címzetes Főjegyző

Megrendelő

BARTHERV BT.

4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. u. 4-6. V/4.

Adószám: 25657692-2-15

Sz.sz.: 10800014-70000006-10544746


.....

BARTHERV Bt.

Képviselőtestületében


Bartha Miklós

ügyvezető

Tervező

Pénzügyileg ellenjegyezte:

2012. MÁJ. 08

.....

.....